Iruma City Tourist Guide Map 2024

入间市拥有独特的"空间"。连接东京都青梅市的约 6公里茶田小径,其两侧有茶田景观、关东最大的奥 特莱斯购物中心、以及充满美国乡村风情的约翰逊 镇等景点。从东京市中心出发,约1小时即可抵达, 接触入间市的"空间",一定会让您爱上这里。

ABOUT IRUMA

绿意盎然的城市—入间市 是这样的地方。

作为日本三大名茶"狭山茶"的主要产地,入间市的 生产量与种植面积均位居县内第一。城市被加治丘 陵与狭山丘陵所环绕,拥有广阔的绿意与茶田景观 魅力。市区内则有购物中心、彩之森入间公园,以及 曾是美军住宅的约翰逊镇,结合自然与城市特色, 让人乐在其中。购物、美食、历史等丰富内容都汇聚 在了本手册中。



ACCESS MAP

请自由取阅。

入间市有许多尚未被发现的魅力。



IRUMA CITY

Saitama, Japan

入间市观光指南手册 & 地图

入间市交通信息

约1小时20分钟

约90公里 约1小时30分钟

约135公里 (成田机场)······(入间IC 约2小时

(东京站)・・・・・・・・ (池袋站)・・・・・・・ (入间市站)

(东京站)・・・・・・・・(八王子站)・・・・・・・・(金子站) 大宮站)・・・・(新秋津站)・・・(秋津站)・・・・・(入间市站)

左培玉竟然有美国?!

IRUMA CITY GUIDEBOOK & MAP INDEX

狭山茶的空间

在狭山茶的主要产地 邂逅您喜爱的味道

约翰逊镇的空间 感受美国风情 享受购物与美食

奥特莱斯的空间 深入探索 大型奥特莱斯购物中心

04 文化财产的空间 了解包含有形与 无形文化资产在内的 超过70项的文化财产

> 骑行的空间 享受自然与城市之魅力的 自行车旅行

INFORMATION 咨询处

入间市政府商工观光课

邮编358-8511 埼玉县入间市丰冈1-16-1 电话 04-2964-1111(代表)

每天早晨现烤的Q弹米粉面包

品种超过100种!

独创技术打造的

折叠与光的艺术空间

实现经典长青设计的

珠宝家具汇集地。

Koigakubo

这家专门使用日本米粉制作面包的店铺,除

了贩售现烤吐司、咸味面包和甜点面包,还

提供堂食空间。店内附设的意式冰淇淋店可

享用常备约12种自制冰淇淋。可以享受随季

miura-ori Art Gallery

Kurashino家具店

迎。原创地毯31350日元起。

以"长久受人喜爱的好东西"为理念,提供以

"karimoku 60"和天童木工为主,摆脱时代

潮流限制的经典家具与生活杂货。中世纪现

代设计的原创地毯以其柔顺的手感广受欢

这是以"三浦折叠"这种特殊几何折叠技术 闻名的艺术家琵琶由美子的画廊。在这里,

展示并出售包括光之装置艺术"umbel"在

内的室内装饰品与饰品。此外,适合儿童参

BIWAPOT

介绍从老字号名店 到当地特色美食的 入间美味

美食的空间

观光地图的空间 完整介绍 入间市的魅力

活动的空间

精选三大

富有个性的活动 经典路线的空间

不论与谁同行 都能乐在其中的 入间旅游

JOHNSON TOWN

在흻國风情中 享受购物与鷾食。

英文招牌与白墙房屋......但行走其间的却是日本人? 这里并非异世界, 而是曾经的美军将校住宅区——约翰逊镇。

所需时间仅供参考。



Mellow Food Cafe 利用美军住宅的旧木材与废料进行手工翻 修而成的复古咖啡馆,出自主厨兼美食顾问 的拿手菜肴令人垂涎,可以享用夏威夷风与 异国风的美食及咖啡餐点。蒜香虾1100日



EAST CONTENTS CAFE 选用美国牛肉的沙朗牛排,以蒜香为特色的 酱油基底酱汁是美味的关键。200克的份量 满足感十足,午餐时段还附米饭、汤品与无 酒精饮料。户外座位区也可带宠物。East牛



IRUMA CITY GUIDEBOOK & MAP

Curry 福满堂 这款自家制咖喱不使用油与面粉,口感轻 盈,却能感受到蔬菜的鲜味与香料的辣味。 可选择鸡肉、猪肉或牛筋作为主料,另加入 约十种炸蔬菜,是一道营养满分的咖喱。时 令炸蔬菜咖喱1250日元起等。



IRUMA CITY GUIDEBOOK & MAP

自古以来茶叶就与入间市"间"近相伴, 从与茶相关的事物到新一万日元钞票人物—— 涩泽荣一的相关设施,在这片土地上继承至今的 70多处历史遗产、民俗艺能与近代建筑, 均被列为国家、县、市的文化财产。 我们将从中挑选出具有代表性的5处为您介绍。

CULTURAL PROPERTY



人可以像散步般悠闲地逛街。园区内还设有"入间之丘公园", 适合带着狗狗一同游玩。



这是近年来逐渐减少的香烟贩卖机.....?其实这是-

价格:茶烟(8支装)600日元

款以香烟风包装装入的入间市产粉末茶棒,名字也叫

"茶烟"。附有入间市吉祥物"入小茶"设计的贩卖机仅

享用。名古屋土鸡酱油中华荞麦面900日

181/2 Steakhouse 可以轻松享用六本木名店"37 Steakhouse & Bar"美味的人气店。牛排采用美国瘦肉牛, 展现肉类的原始鲜味。还提供100%牛肉手 工汉堡排、咖喱等限定菜单。澳洲沙朗牛排 200克2055日元。





MITSUI OUTLET PARK

不仅仅是时尚商品,还有约700个座位的美食广

场, 各类美食应有尽有!





欣赏在多部影像作品中登场的



狭山茶的生产工具 用于手揉的焙炉,以及狭山地区独有的揉茶 博物馆ALIT参观。



旧石川组制丝西洋馆

由制丝业致富的石川组建造而成的木造西

洋建筑,作为接待外国商人的迎宾馆而使

用。二楼大广间的彩色玻璃窗以兰、竹、菊、

梅四君子为题材,是极为珍贵的艺术品。参

形文化财产。于每年1月17日与8月17日的正 午举行,让我们一同感受祈求幸福与消灾的

旧黑须银行

武藏野乌冬面 我武者罗 这是一家人气武藏野乌冬面店,推荐菜品的 产小麦手工制成。搭配鲭鱼与鲣鱼高汤调制 的酱汁,滋味丰富。别忘了尝试店主家族自 作为地区象征 种蔬菜制作的天妇罗。肉汁乌冬面750日元 被指定为市无形文化财产。 起,天妇罗拼盘350日元。 MAP 27 手揉狭山茶 由于气候较其他茶产地寒冷,狭山茶的茶叶 特征是厚实。为配合此特征,开发了独特的性 焙与手揉制法以及相关工具,并因此获得"味 之狭山茶"的评价。在全国手揉茶评比大会中



茶处 一煎

不仅可以饮用,也可以入菜的茶叶成为了健

涩泽荣一相关的 珍贵明治时期银行建筑。

由涩泽荣一担任顾问的银行总店建于明治42 市指定有形文化财产,窗玻璃据说也保留了 明治时期的原样。从2024年起,预计进行改 修工程,恢复为明治时期的黑漆喰涂墙。

大西园制茶工场 使用埼玉县推荐品种"福绿",以6小时日晒 引出浓郁香气,呈现如新茶般的清新感。 传统制法的 香醇茶叶 茶农不同,风味各异! 从茶叶栽培到加工与销售一条龙完成。 但每座茶园的风味迥然不同。

入间的茶园以"自产、自制、自售"的方式, 虽然采用提升浓郁香气与甜味的"狭山焙火"技术有其共通性, 这次以每100克约1000日元的标准茶品进行比较。

感受温柔的甜美

田中制茶园 采用无农药与有机肥料栽培的"薮 北"品种带有柔和的甘甜味,是一 款广受喜爱的茶品。



IRUMA CITY GUIDEBOOK & MAP

采用日晒干燥

打造清新的美味

01 狭山茶的空间 口未之狭山茶

"黎山荼"的主要产验。

大西园制茶工场 第十四代园主在全国手揉茶评比大会中八 致力于让茶融入日常生活。园内的原创商 品附有详细的说明,帮助您找到最符合自 己喜好的茶品。 MAP 01

増田园本店

调,与羊羹的搭配相得益彰。

以传统130度高温火入,茶汤略带黄金色

注重"蒸制"的制茶方式 守护狭山茶传统。

山久中岛园 园主会向孩子们教授泡茶的方法,从事如 同茶叶传道师般的活动。他每天精进,致力 于泡出让人感到放松的茶。园内还设有工 厂和茶田,可供参观(需事先联系) MAP 02

创业97年的老字号 礼品套装也多种多样。



以经典产品"森田之露"为首,主打深蒸茶, 提供多种价格带的茶品选择。还有搭配羊 羹等日式点心或西式甜点的茶礼盒,种类 丰富,适合各种场合使用 MAP 03

着眼于茶叶未来 不断挑战创新的新锐茶园。

"色看静冈,香闻宇治,味止狭山"这句话形容的正是狭山茶,

不妨试试不同茶园的茶, 寻找伴随幸福时光的茶叶吧。

作为埼玉县及东京都西部地区所生产的茶叶总称,其最大生产地就是入间市。

在市内金子地区,聚集了约100间茶叶商店。每座茶园的狭山茶都有各自的风味,



的场园制茶工场 创业于1945年。表示"我们的目标是成为有 趣的茶园"的第四代园主与印度留学生合 作开发香料茶,还尝试制作浸泡茶叶的茶 酒,不断进行挑战性的尝试。主要栽培品种 包括"狭山香"、"奥绿"、"春绿"。 MAP 04

追求茶叶新可能性的 江户中期传统农家。

香气均衡

山久中岛园

品,也很适合赠礼。

会依顾客喜好推荐茶叶。经典产品"森 田之露"香气温和,带有适度的苦涩感

园内最受欢迎的是"上等煎茶",香 气与旨味均衡,适合作为家庭茶

清新口感

初次品尝狭山茶的最佳选择

适合喜爱清爽味道的您



自2016年起采用无农药、无化学肥料的栽 培方式。不仅与企业、学校及音乐人合作开 发联名商品,还使用"薮北"品种制作红茶 并进行海外出口,是现今备受瞩目的茶园。



适合全家共享的

的场园制茶工场

06

我们品尝的是"特上煎茶"。以头采茶制成, 茶汤温和无杂味。建议以70度低温冲泡。

一杯茶

增田园本店 总店二楼设有以当地产品与时令食材为基 础的法式料理茶馆"茶蔵"(目前正在进行 翻新工程)。这是一家亲子经营的茶园,由 儿子主导,专注于使用品种"梦若叶"制作 MAP 06

EASY BIKE RIDE

茶园露台"茶之轮

茶园中的全方位体验!

可携带轻食入内。

在茶园中度过

费用:每人3000日元起(需预约) MAP 07

※根据套餐内容,接待地点有所不同。

属于自己的悠闲时光。 可以在茶园环绕的露台中,悠闲地品味狭山茶与茶点。 需事先预约,每次可享用90分钟。 提供多种套餐,包括附意式冰淇淋的套餐 可比较全国各地茶产地茶品的套餐。



埼玉绿之森博物馆

木林,可以看到珍贵且丰富的植被生态。埼玉

绿之森博物馆以湿地与里山风景为展示内 容,还有举办导览步行等多样活动。

探索以丘陵大自然为

(狭山丘陵)

领取包含茶叶、茶壶、装入了热水的水壶等物品的茶之轮野餐套装。 提供坐垫与折叠桌椅,天气好的时候还可以躺着惬意休息。

享受自然与城市的

在这里,入间市拥有适合骑行的丘陵地带、关东少见的茶田区域、 奥特莱斯与异国风情街等,非常适合骑自行车悠闲探索。 适时休息并享用午"间"点心,以自己的节奏寻找各个值得一看的景点吧。

> 不要太勉强自己是关键 骑行五大心得

了解自身的状态与心情后再出发。 (绝不要勉强自己) 迎着入间之风前进吧! (茶田、丘陵、入间川沿岸.....非常惬意!)

(咖啡馆、餐厅、公园等休息点众多!)

单独或团体行动时都要遵守规则。 (注意干道等地方安全骑行。) 神清气爽之后迎接明天的挑战吧。 (让心情焕然一新,投入工作或学习吧)

什么是骑行?

虽然没有明确定义,但骑行是指在不勉强自己的范围内,随心所欲地骑 自行车游览城市的活动。不需要专业自行车或服装的随意性与现代价值 观相符,因此越来越受欢迎。其魅力在于只要有兴致,随时都能开始。

吃遍入间美食

从卷字号名店到当地特色美食

自行车驿站~IRUMA BIKE TRIP~ 市内设有可供自行车旅途中使用的休息点。这些点设置了以当地木材(间 伐材)制作的自行车停车架,体现SDGs理念。此外,还提供维修工具与打气 筒的免费借用服务,还提供自行车观光地图,是自行车旅途中的得力助手。 ※预计2024年4月设置

为您介绍入间的띓嚟!

弹性适中是其魅力的

每个季节都值得造访

品尝可以"吃"的狭山茶

享受天然食材烹制的美食。

IRUMA CITY GUIDEBOOK & MAP

美食的空间

学习茶的历史后品尝狭山茶 入间市博物馆ALIT 在这里可以学习入间的自然与历史。"茶的世界"的展 示内容尤为丰富,因此也被称为"茶博物馆"。假日时 会有专人进行常设展览的导览解说,根据参加者的需

求深入讲解,非常适合家庭参观。入馆费用:200日元

(高中生、大学生100日元,中小学生50日元)

MAP 23



展示物的野外博物馆吧!



山脉,向南可见满是绿意的茶田。周边还设 有步道与木制游具广场等。 MAP 25 入间川河畔的樱花林 从架在入间川上的中桥至上游左岸约300米 处,种满了樱花树。步道两侧樱花盛开时,整片 都被染上淡粉色,在其中散步乐趣无穷。

自行车驿站 自行车停车加

彩之森入间公园

小孩的家庭前来游玩。

以两座大型池塘为中心,设有草坪广场与BBQ

花园的县营公园,是骑行途中的理想休息地点。

园内的"小斑鸠广场"还设有幼儿游具,适合带

在入间市民的休憩公园

稍作歇息吧!



LOCAL CUISINE





以美味、乐趣、安全

为宗旨的城镇甜点店。





汇聚"入间的美味"! 让你惊叹于入间市食材的实力。 Hazama Diner 可以品尝入间品牌牛"彩之梦味牛"的牛排 与汉堡排等料理。肉质以瘦肉为主,鲜嫩却 不油腻是其特征。配菜的蔬菜与松饼所用的 鸡蛋也都是产自入间市。彩之梦味牛午餐牛 排拼盘1890日元。 MAP 31

桂之里 Lucci Carre

备受好评。午餐套餐2800日元起。

MAP 32

在氛围开放的木屋内,可以享用窑烤正宗披

萨为主的意大利料理。还有适合携带宠物的

户外木甲板座位。主菜可自由选择的套餐也



犹豫不决也让人开心的意大利料理。

提到入间, 当然不能错过当地特色美食。

我们精选了日式、西式、甜点三类美食呈现给您!

出发前,记得为胃口预留足够的"空间"吧!

从深受当地人喜爱的老字号佳肴,

到使用本地食材制作的特色料理,

以及全国知名的甜点,

菓子工房 MocaMaro 因"盐泡芙"而人气爆棚的甜点店。是一款香 酥的外皮也令人上瘾的咸甜口味甜点。此 外,还有色彩丰富的蛋糕、烘焙点心以及春 夏限定的意式冰淇淋。盐泡芙260日元等。 MAP 34

Kao Hana

MAP 33

以狭山抹茶制作的蜂蜜蛋糕与饼干,是伴手

礼的好选择。从经典蛋糕到使用了农园直送

水果(如桃子与葡萄)的甜点,甚至还有直径

16米、高12厘米的戚风蛋糕,充满了童趣。

烘焙点心120日元起,蛋糕400日元起。











充满小鱼干浓郁香气的 中华荞麦面首次亮相商业设施! 埼玉县的人气店"吉川"首次进驻商业设 施。特制小鱼干荞麦面与名古屋土鸡中华 荞麦面等限定菜单,让"吉川"的粉丝也为 之惊叹。还有儿童拉面,也适合全家人前来



欢迎体验一年两次的珍贵活动。 西久保观世音的敲钲仪式 以独特节奏回响于耳的引声念佛,结合四片

康新宠。位于入间市博物馆ALIT内的这家 店,提供狭山茶制作的可乐饼、马铃薯沙拉、 炸豆腐等各式茶料理,还有附高级日式点心 的煎茶与抹茶套餐可供选择。彩色六钵 1300日元起,煎茶套餐730日元。 MAP 29 ※因改修工程,目前无法参观。



06 "岛屋豆腐店"

时供应的特别菜单,非常丰富。

此行程推荐想和朋友一起骑行探索的人。

可以边骑行边聊天,或拍下照片上传SNS。

在茶田间骑自行车,这种经验可是非常难得的。

也会为您介绍有许多值得拍照之处的约翰逊镇。

日本国产黄豆制作的手工豆腐和豆乳甜品任君品尝。

创业60年的"街头豆腐店"。采用日本国产黄豆与新潟佐渡产

的凝固剂,并以无消泡制法制作出入间特产的"入间豆腐"。还有炸豆渣甜甜圈等甜点类产品,以及豆腐皮、豆乳霜淇淋等限

08 "AQUARESORT 入间之汤"性价比最高的超级浴场,洗去骑行的疲惫。这里设有包含卧汤和电气浴的室内浴池。含炭酸泉的壶汤等露天浴池,设施齐全且价格实惠,只需480日元即可享用。此外,还设有蒸气浴和三种不同的桑拿,十分适合在此放松身心,为一天的旅程画上完美句号。入浴费用480日元(小学生180日元,未满学龄儿童70日元)。

07"杂货店巡游" 各具特色的小店四处林立!

间仿佛在不知不觉间流逝。

探索约翰逊镇的杂货世界。

这里不仅有与街道风格相符的美式杂货店,还有亚洲

风、北欧风等多元化杂货店。游逛这些店铺的同时,也可以在饮食店和咖啡馆稍作休息,感受逛街的乐趣,时